**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse

Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France

**Band:** 31 (1951)

Heft: 3

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# VOUS SEREZ LES BIENVENUS chez nos adhérents hôteliers et restaurateurs

#### PARIS ET ENVIRONS

#### HOTEL ST-PETERSBOURG

33 et 35, rue de Caumartin - PARIS Entre l'Opéra et la Madeleine F. ATTENHOFER et J. HAECKY

#### RESTAURANT JOSEPH

56, rue Pierre-Charron, PARIS-8° Tél. Elysées 63-25 Ses spécialités — Sa cave

# Tout confort \*H\* GRAND HOTEL DE L'EUROPE

74, boulevard de Strasbourg, PARIS-10° (face Gare de l'Est) — Tél. Nord 76-27 R. BREGUET, Gérant

#### MODERNE PALACE HOTEL

Place de la République 350 chambres - 125 salles de bain Prix modérés

#### RESTAURANT COCONNIER

14, r. Castellane (Près de la Madeleine) T. Anjou 41-56 Mérite sa réputation de vrale cuisine française On peut bien manger à partir de 700 fr.

#### LES AUBERGES DU PÈRE LOUIS

17, rue de Ponthieu - Tél. Élysées 19-39 7, rue de la Boule-Rouge - Tél. Provence 42-71 Direction suisse

#### CHEZ L'AMI LOUIS

Spécialités landaises et de gibier 33, rue du Vert-Bois, PARIS-3° Tél. Tur. 77-48

#### AUBERGE DE CHANTECLAIR

PARIS-Opéra - 6, rue du Helder - Tél. Pro. 82-01 Bonne table — Spécialités franc-comtoises Bonne cave

#### LILLE

#### AUBERGE DES IV PAVÉS DU ROY

Maison suisse — son bar - sa rôtisserie à la sortie de l'autoroute de l'Ouest TRAPPES (S.-et-O.). Tél. Mansart 96-03

#### Grand HOTEL du PAVILLON

36, rue de l'Échiquier, PARIS-10° Boulevard et métro Bonne-Nouvelle Prix les meilleurs marché du monde

#### A L'EXCELSIOR

Restaurant
Son cadre agréable - sa cuisine - sa cave
14, rue Anatole-France, LILLE (Nord)

### LES EXPOSANTS A LA FOIRE DE LYON 1951

membres de la Chambre de commerce suisse en France

Nous avons invité tous nos membres participant aux foires et expositions internationales qui auront lieu en France cette année, à nous signaler leurs participations. Nous reproduisons ci-dessous la liste de nos adhérents exposant à la prochaine Foire de Lyon.

#### Industrie textile

Dargols, Paris. Machines à coudre.

Dubied et Cie, Paris. Machines à tricoter.

Grob et Cie, Horgen-Zürich. Mailles lisses et harnais de tissage.

Müller Jacob, Frick. Métiers à tisser les rubans.

Prouvost et Cie, Roubaix. Fabrique de tissus.

Rohner Jacob, Rebstein. Broderies.

Rüti (Ateliers de), Rüti. Métiers à tisser.

Schaerer (Ateliers de construction), Erlenbach-Zürich. Machines textiles.

Schweiter (Ateliers), Horgen-Zürich. Machines textiles.

Zellweger S. A., Uster. Machines textiles.

#### Machines et instruments

COMPAC-MAURER, Genève. Comparateurs, vérificateurs d'alésages. FISCHER-SUFFERT, Bâle. Machines à bois. GENEVOISE D'INSTRUMENTS DE PHYSIQUE (Sté), Genève. Machines à pointer. Kellenberger, Saint-Gall. Aléseuses et rectifieuses. MENZIKEN (Ateliers de construction), Menziken. Tours rapides

SCHAUBLIN Bevillard. Tours, fraiseuses.
STUDER, Glockenthal-Thoune. Machines à rectifier.
TESA, Renens-Lausanne. Instruments de mesure.
WORTHINGTON, Le Bourget. Pompes et machines spéciales.

#### Industrie électrique

FERRIX, Nice. Transformateurs.
SCINTILLA, Soleure. App. électriques pour autos.
SÉCHERON (Ateliers de), Genève. Industrie électrique.
THERMA, Schwanden. Appareils frigorifiques.

#### Matériel agricole

AEBI et Cie, Berthoud. Machines agricoles.
MOTRAC (Usines), Zurich. Moto-faucheuses.
PANCHAUD et Cie, Charleval. Motoculteurs Simar.
PLUMETTAZ, Vevey. Moto-Treuils, tracteurs.
RAPID (S. A. des Faucheuses à moteur), Zürich.

#### Machines à coudre

BERNINA, Steckborn. ELNA-TAVARO, Genève.

#### Matériel de bureau

ARITHMÉTIC, Paris. Machines à calculer Madas.
CARAN D'ACHE, Genève. Fabrique de crayons.
CITO, Bâle. Duplicateurs.
COREMA, Paris. Machines à calculer.
EGLI S. A., Zürich. Machines à calculer.
HERMÈS, Yverdon. Machines à écrire.
SIEGRIST et Cie, Stein-am-Rhein. Instruments de dessin de précision.

#### Horlogerie

ALPINA (Union horlogère S. A. Montres), Bienne. SELECT-WATCH, Morteau (Doubs). SULTANA-WATCH, La Chaux-de-Fonds.

#### Divers

Borie (Pierre), Bordeaux. Grands vins.
Chemins de fer fédéraux, Berne.
Ciba S. A., Saint-Fons (Rhône). Produits chimiques.
Huard (Etablissements A.), Paris. Meules vitrifiées.
Office suisse d'expansion commerciale, Zürich.
Paris-Bronze, Paris. Bronzes et fontes d'art.
Rève S. A. (Le), Genève. Fourneaux et émailleries.
Thorens, Sainte-Croix. Gramophones.



# Cognac Martell

Plus de Deux Siècles de Renommée Mondiale



JOAILLERIE HORLOGERIE BIJOUTERIE ORFÈVRERIE



18. BOULEVARD ST-DENIS



PARIS

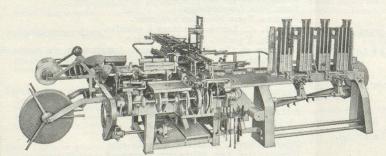
GUTENBERG. 56-78



# LES EMPAQUETEUSES



Cette empaqueteuse à biscuits avec chargeurs automatiques décrite au numéro 11/1950 de cette revue, sera exposée à la Foire de Bâle (7-17 avril) au stand n° 1.501 hall VI.



Spécialistes de l'empaquetage automatique depuis près d'un demisiècle, nous mettons à la disposition des fabricants toute une gamme de machines automatiques à empaqueter et de groupes de conditionnement des plus modernes.

Consultez notre agent

MARCEL EMONOT 50, Rue de Miromesnil Tél. ANJou 25-35 PARIS

SOCIÉTÉ INDUSTRIELLE SUISSE NEUHAUSEN-CHUTE DU RHIN

SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX

### GEHRIG & CIE

S. A. au capital de 1.200.000 fr.

115, rue de l'Evêché, MARSEILLE - Tél. CO. 88-10/11; 38-20/21

COMMISSIONNAIRES EN DOUANE AGRÉÉS

Service de groupages accélérés pour la Suisse et vice versa

AGENT EN SUISSE : NATURAL S. A.

Agence de Tourisme franco-suisse

# Autotransit

MARSEILLE

117, rue de l'Évêché

Tél. Co. 21-42, 56-52 Télégr. Autotransit.

#### ENTREPRISE GÉNÉRALE DE TRANSPORTS

Ancienne Maison H. CROS & M. BRUZZO
Fondée en 1888

M. BRUZZO

Agréé en douane n° 2.799
18, Rue des Phocéens - MARSEILLE

Téléphone 3 lignes CO. 18-40 Télégr. : LABOR

MAISON A NANTES: 2, Rue Mathurin-Brissonneau
MAISON A ALGER: 5, Rue Colbert

#### DE LA RANCHERAYE & C'.

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS
INTERNATIONAUX

Membre de l'association générale des entreprises suisses de déménagement

31, Place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-I<sup>e</sup>r OPÉra 68-00

#### TRANSPORTS INTERNATIONAUX

### ÉTS ÉDOUARD AGET

21, rue Marc-Séguin
PARIS-18e - Tél.: Nord 99-64 (4 lignes)

#### TOUTES OPÉRATIONS DE DOUANE

Succursales ou correspondants dans le monde entier

#### IMPORTATEURS, EXPORTATEURS

Pour vos transports de marchandises à destination ou en provenance de SUISSE vous avez certainement intérêt à consulter

LA SOCIÉTÉ NOUVELLE DES

# TRANSPORTS MONDIAUX

Soc. an. au capital de 16 millions - Agréé en douane nº 2.686 44, rue François ler — PARIS Tél. BAL. 25-23 - Adr. télégr. MONDTRANSOM

dont le service spécialisé (responsable M. REINELT) met à votre disposition son expérience et les diverses formes de son activité

#### AUTOMOBILES INDUSTRIELS SAURER

67, rue de Verdun, SURESNES (Seine)

Tél. Paris : LON. 21-80

Adresse Télégr. : SAURER-Suresnes



#### BORGWARD HANSA « 1.500 »

Économie -

Sécurité

- Confort

DISTRIBUTEUR POUR LA FRANCE : SAINT CHRISTOPHE MOTOR

3, RUE SCHEFFER, 3 -:- PARIS - 16e

TÉL. : COP. 46-26

CABLE : SAINTOR-PARIS

# FABRIQUE D'HORLOGERIE

# A. NIKLÈS

Calibres ancre exclusif

42, rue du Chablais ANNEMASSE (Haute-Savoie) Tél. 390

Même maison à Genève



#### CONSTRUCTIONS ÉLECTRO-MÉCANIQUES

Établissements J. BRAILLON (A et M) à MONTMÉLIAN (Savoie) Téléph. 23

ÉLECTRO-FREINS
TRIEURS MAGNÉTIQUES DÉMAGNÉTISEURS

#### PLATEAUX ET MANDRINS MAGNÉTIQUES

à courant alternatif ou continu Tous voltages — Toutes dimensions

L'équipement indispensable à toute machine-outil





### Lisez la Revue BANQUE ET BOURSE

Revue mensuelle indépendante de technique bancaire et de défense professionnelle

La Revue BANQUE ET BOURSE publie chaque mois des études se rapportant à l'actualité bancaire, économique, juridique, fiscale, etc... Elle fournit ainsi une documentation indispensable et de tout premier ordre aux milieux désireux de se tenir au courant de l'évolution des grands problèmes actuels tant sur le plan international qu'en ce qui concerne la situation intérieure française.

La qualité des rédacteurs de la Revue BANQUE ET BOURSE, parlementaires et techniciens appartenant au monde de la finance, de la banque, de la bourse et des assurances, assure une documentation exceptionnelle. Ci-dessous, les noms des principaux collaborateurs et les titres des études qu'ils ont fournies depuis une année en apportent la preuve plus que toute autre argumentation: Vers un Plan Marshall de la sécurité, le déficit de la S. N. C. F. et la coordination des moyens de transports, par Christian Pineau, Député de la Sarthe, ancien Ministre. — L'application de la loi sur les Conventions collectives du Travail par Albert Gazier, Député de la Seine, Ministre de l'Information. — L'économie européenne et le Plan Marshall, par André Philip, ancien Ministre. — L'évolution de la dette publique par Gilles Gozard, Député de l'Allier, Président de la Caisse autonome d'amortissement. — Le Congrès de l'Institut international des finances publiques par André Dalsace, Professeur au C. P. A. et à l'Institut des Sciences juridiques et financières de la Faculté de Droit de Paris.

Adressez vos abonnements à la

REVUE BANQUE ET BOURSE
52, rue de Verneuil, PARIS (7°)

Et votre publicité à Publi - As, 51 bis, rue Ste-Anne, Paris (2°) RIC. 40-18

France et Colonies : un an . 500 fr. Étranger : un an . . . . . 700 fr.

Chambre de Commerce Suisse en France, Paris, Éditeur

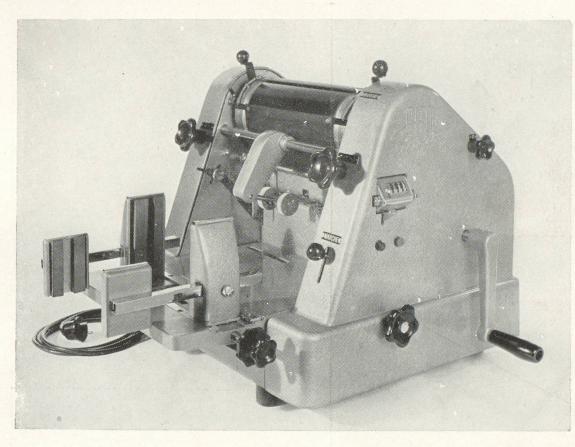
Ce numéro a été tiré à 9.000 exemplaires par l'Imprimerie Alençonnaise, Maison Poulet-Malassis, Alençon (Orne - France) Le Gérant : Bernard GRISARD. Dépôt légal - 1951, 1° trim. - N° d'ordre : 2.013



# COURVOISIER & C°

21, Boulevard Voltaire PARIS-XIº - Rog. 28-54

MODÈLE



R F E C

Le dernier-né de la

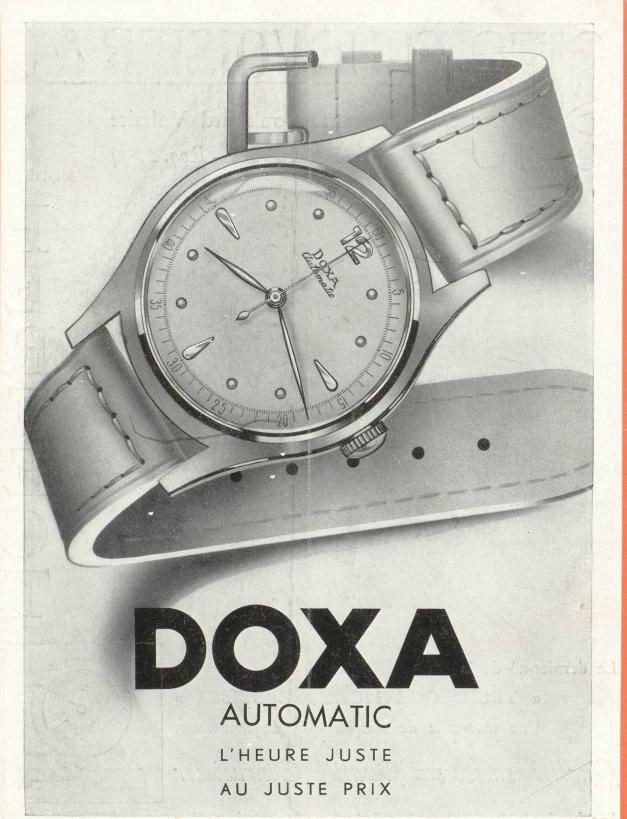
« TECHNIQUE MODERNE SUISSE » Une merveille de simplicité et de rendement

Qualité suisse = Qualité Courvoisier



Les duplicateurs CITO sont utilisés dans le monde entier LA GARANTIE COURVOISIER

QUATRE AUTRES MODÈLES PEUVENT RÉPONDRE A TOUS VOS DÉSIRS



MANUFACTURE DES MONTRES DOXA, S. A. - LE LOCLE (SUISSE)

Représentée en France par : Société Française d'Horlogerie Zénith, Chemin des Ragots, BESANÇON